



貼り薬

貼り薬の使用方法

Modo de usar dos remédios de uso externo (Tipo compressa adesiva)

__日分の薬が処方されています。

Medicação para ____ dias.

にチェックを入れましたので、それに従って使用してください。

Siga a indicação cujo se encontra assinalado.

貼る部位

Local de aplicação:

患部

Na área lesada

胸

No peito

1回に貼る枚数

Quantidade a ser aplicada por vez:

1/2：この表示がある時は、分量を使用してください。

Quando vier a indicação 1/2, aplicar a metade.

__枚

____compressa(s)

__錠

____comprimido(s)



貼り替える回数

Número de vezes que deve trocar a compressa adesiva

1日1回

1 vez ao dia

1日__回

____vezes ao dia



貼り薬

1 回数回

Várias vezes ao dia

1 日適時

Em horários próprios

2 日に 1 回

1 vez a cada 2 dias

1 週間に 1 回

1 vez por semana

貼る時期

Horário de administração do medicamento:

朝

De manhã

昼

Ao meio-dia

夜

À noite

寝る前

Antes de dormir

食前

Antes das refeições

食後

Após as refeições

食後 2 時間

2 horas após as refeições

__ 時間毎

A cada ____ horas



貼り薬

貼る時注意してください。

Precauções relativas ao uso de medicamento:

薬面のフィルムをはがして貼ってください。

Antes de aplicar, retire o filme protetor da parte adesiva.

ガーゼに延ばして貼ってください。

Aplique a parte adesiva sobre uma gaze, não diretamente sobre a pele.

患部に貼ってください。

Aplique sobre a área lesada.

指示された部位に貼ってください。

Aplique sobre a área recomendada pelo médico.

子どもの手の届かないところに保存してください。

Deve ser mantido fora do alcance das crianças.

湿気を避け、涼しい場所で保存してください。

Deve ser mantido em local fresco e sem umidade.

室温保存してください。

Deve ser armazenado à temperatura ambiente.

冷蔵庫の中で保存してください。

Deve ser armazenado dentro da geladeira.

冷凍庫に入れないでください。

Não deve pôr no congelador